

# 金門元旦升旗 軍民齊心 熱情響應

## 縣長陳福海強調過去1年扎根教育、道路拓寬、10年不缺水電 新的一年縣府團隊會更加努力

### 土地現值平均調降1.19%

### 金門公告地價 金信大樓蟬聯地王

記者李金鐘／金寧報導

金門縣107年公告地價現值及公告地價調整，經地價及標準地價評議委員會於日前評議，調整後，全縣最高地王仍為金城鎮金信大樓，地價每平方公尺30元；全縣平均公告地價現值調降1.19%，公告地價除公共設施用地外，其餘維持原地價不予調整，平均公告地價微幅調整0.26%。

地政局指出，為反映本地地價動態，依平均地權條例的規定，公告地價現值應每年評定一次，公告地價每二年重新規定一次。本縣公告地價現值調整，經地價評議委員會開會評議，考量近年來不動產之景氣較前數年已趨和緩，除新興開發地區應適度反映土地投資改良之事實檢討調整外，其餘區段原則不調整，但如公告現值遠正常交易價格者，則予以調降，調整後，全縣最高地王仍為金城鎮金信大樓，金城鎮區民生路的金信大樓區段，蟬聯「地王」，地價每平方公尺30元；最低的地價區段為金湖鎮東郊區，每平方公尺30元，均維持與去年相同。另公告地價調整因考量離島建設條例民眾購回土地之權益，原則仍以維持不調整。

地政局表示，107年公告地價現值、公告地價調整資料，於107年一月一日公告，民眾屆時可至金門縣地政局網站或至地政局查詢採閱。另因本次重新規定地價，採郵寄方式向金門縣地政局辦理申報。

申報地價者，則按公告地價80%申報地價，並作為課徵地價稅依據，申報地價期間自107年1月2日起至30日止。本縣於地政局提供現場申報(星期日不受理)，民眾亦可自107年1月2日起至1月31日止，於內政部地政司線上申報系統(https://chiandn.gov.tw/CAP/)進行線上申報，或可以採郵寄方式向金門縣地政局辦理申報。

責任編輯／趙水樹



上、縣長陳福海、議長洪麗萍、福建省政府秘書長翁明志、金防部指揮官鄒以知、金城鎮長石兆培，以及大批熱情軍民一起參加元旦升旗，迎向2018美好的開始；中、迎接2018，縣長陳福海滿心感恩，他說「2018，有您真好，幸福共好」；下、縣長、議長、指揮官、秘書長、鎮長、金城鎮代會主席領銜鳴槍，(C)金城鎮元旦全民健走熱鬧展開。(翁維智攝)

記者翁維智／金城報導

「2018有您真好，2018幸福共好」。迎接2018，縣長陳福海昨在元旦升旗典禮中表示，金門是幸福島嶼，3年來，在鄉親的鞭策和期待下，他很清楚自己在做什麼。今年是他執政的第四年，他也深知，自己即將面臨更多更多的檢視和考驗，但我們都準備好了，也更加感恩和惜福，更有信心帶領團隊，繼續為這塊土地、為鄉親建構更友善、更具有競爭力的優質環境。

陳福海說，一年之計在於春，一日之計在於晨，3年來，他每年度會用一句話在元旦升旗典禮督促自己、勉勵自己。第一年他念茲在茲「正心正念」施政，也感恩鄉親給他30年時間，讓他有機會圓自己的金門夢，全力建構金門成為幸福島嶼。第二年他則以「慈悲沒有敵人、智慧不起煩惱」來勉勵自己，希望透過同理心、换位思考、智慧和更多的傾聽來解決鄉親的問題。去年是施政行動年，他力倡「即知即行、知行合一」，藉著這個施政主軸和更多的謝團隊同仁的努力，因為有您，許多施政都已好的開始。

今年也是感恩年，陳福海說，我們感恩國防部指揮官鄒以知率全體官兵捍衛守護家園、守護島嶼；我們感恩縣議會議長洪麗萍、副議長謝東龍領航議會同仁，給予我們更多的督促、讓團隊施政更順利；我們也感恩省府秘書長翁明志的接續，讓中央地方施政一條心，更感好的開始。

尤需一提的是，他強調，兩岸友善平台我們一直努力在建構，連續三年我們小三通旅客流量都達到15萬人次，金酒營業額也順利達標並增加了盈餘，團隊的種種努力與作為，已呈現好的開始，更讓許多好事都將在金甌發生。

今年也是感恩年，陳福海說，我們感恩國防部指揮官鄒以知率全體官兵捍衛守護家園、守護島嶼；我們感恩縣議會議長洪麗萍、副議長謝東龍領航議會同仁，給予我們更多的督促、讓團隊施政更順利；我們也感恩省府秘書長翁明志的接續，讓中央地方施政一條心，更感好的開始。

尤需一提的是，他強調，兩岸友善平台我們一直努力在建構，連續三年我們小三通旅客流量都達到15萬人次，金酒營業額也順利達標並增加了盈餘，團隊的種種努力與作為，已呈現好的開始，更讓許多好事都將在金甌發生。

今年也是感恩年，陳福海說，我們感恩國防部指揮官鄒以知率全體官兵捍衛守護家園、守護島嶼；我們感恩縣議會議長洪麗萍、副議長謝東龍領航議會同仁，給予我們更多的督促、讓團隊施政更順利；我們也感恩省府秘書長翁明志的接續，讓中央地方施政一條心，更感好的開始。

尤需一提的是，他強調，兩岸友善平台我們一直努力在建構，連續三年我們小三通旅客流量都達到15萬人次，金酒營業額也順利達標並增加了盈餘，團隊的種種努力與作為，已呈現好的開始，更讓許多好事都將在金甌發生。

行政院新聞局出版登記證警政字第011二號  
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類執照爲第一類新聞紙

# 金門日報

社址：福建省金門縣金湖鎮891成功村一號  
服務電話：(082)2361111、2361114、2361115、2361116、2361117、2361118、2361119、2361120

第一九〇五五號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：傅仰土  
社長

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4 712826 389011

12月 01月  
29 02  
星期五 星期二

## 家具名床展

年前最後一檔 揭便直趁現在

現場贈精美禮品

### 浣江大飯店

上午11點至晚上9點

工廠直營

金城鎮西海路三段100號

民曆紀事

喜神：東北  
財神：東南  
日煞：北方  
日沖：鼠10歲

宜：日逢月破日大耗  
大凶不宜諸吉事

不宜：諸吉事

金門縣各鄉鎮台北服務處  
02-29150045  
金門縣各鄉鎮台申服務處  
04-22202766  
金門縣各鄉鎮台高服務處  
0912-578823  
北榮總金門鄉親服務台  
(02)2875-7814  
安寧返鄉服務專線  
衛生局330697  
台北主任 0978386573張朝凱  
法務部調查局檢察專線  
0800-007-007  
金門縣政府廉政專線  
325538  
金門縣警察局  
325341 / 372218  
刑警隊 325652  
反詐騙專線  
165-110  
交通隊 355790  
金門消防局 324021  
金門第九海巡隊  
334261 / 336288  
363816  
金門海警處  
332268  
金門縣消費者服務中心  
電話 1950  
署立金門醫院  
332546-7  
金門縣殘障服務協會  
330765  
金門縣路燈道路維護  
小組免費服務專線  
0800-020-120  
金門縣殘障專用公車  
預約服務專線  
0800-811-100  
金門縣政府菸酒檢驗  
專線 0800555590  
勞工行政服務專線  
373291  
社會福利服務專線  
324648  
金門縣康復之友協會  
334380  
就業服務中心專線  
311119  
本報意見橋服務電話  
332374

賀 黃永堆先生 令長男鴻凱與陳洄君小姐結婚誌喜  
葉麗娟女士

鴻願迎洄立家業 凱歌接君生貴子

李欣全 洪欣華 張天發 謝蕙冉 林桓安 陳宗均 蔡麗真 黃婉珍 黃盈蓉 李嘉琪 徐惠雯 陳哲宇 許玉韻 洪蕙萱 薛永固 蔡流冰

恭賀 莊有凱宗彥榮陸軍少將誌慶

# 宗族之光

社團法人金門縣金寧鄉西浦頭頂宗祠  
莊氏宗親會 理事長 莊水池 暨理監事 全體宗親 全賀  
常務監事 莊天信

加賀 楊水東先生當選養豬協會第九屆理事長誌慶  
李清田先生 蔡克中先生當選理事

# 眾望所歸

李薛孫蔡李蔡賴吳宋黃許董楊辛蔡戴楊李郭何曹  
錫娟國媽立輝文東永志翼國雪亞如馨琇明玉美憶  
榮治粹超邦詩彬鑫福祥翔興飛嬌治嬌蘭妹秀蓮蓮  
全賀

賀 蔡西湖先生高票當選財團法人金門縣忠義廟基金會第十屆董事長  
洪志合先生榮任財團法人金門縣新市忠義廟榮譽董事長  
陳水福、謝鴻儒、楊逢春、陳進旺 先生當選常務董事  
何國興、張雲萬、林中捷、莊其副、許明坤 先生當選董事  
陳福財、李永生、呂添福、陳家興、董倫國 先生當選董事  
董水輪先生當選常務監事  
陳國才、李敏豐、陳賢德、許明玉 先生當選監事  
辛寬得先生榮聘總幹事  
黃光漢先生榮聘會計  
陳招治女士榮聘出納  
吳志成先生榮聘總務  
翁謀詩、李錫坤、何 榮、李仁傳、李孝光、陳嘉來 先生榮聘顧問

# 眾望所歸

新頭伍德宮管理委員會  
新頭陳氏宗親會  
新頭社區發展協會 全賀

出租 透天厝出租(07二八〇九八九五)

金門最便宜 好又便宜的現炸 雞排每份只要50元 全島皆可外送囉!

日期:2017.11/22-2018.1/14  
第一重:期間指定商品【+30多一件】  
第二重:滿 \$3000 現抵 \$300  
第三重:積帳滿 \$3500 抽香港來回機票

GIORDANO 佐丹奴金門店

CASIO POS系統/收銀機 金門總代理  
餐飲、零售、開店、電子發票  
讓您生意興隆的首選!!

光通網絡工程規劃與服務  
巨舟電腦 082-336305 0938377531

光通網絡工程規劃與服務  
Aver Intelligent education solution

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱:tsay1119@ms35.hinet.net  
電話:332374 傳真:330884

金城地區 電話:328728 金城鎮民族路90號

金湖地區 電話:331525 金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區 電話:0920599876 金湖鎮陽明7-4號

金寧地區 電話:331818 金湖鎮復興84號

烈嶼地區 TEL:363290 FAX:375649 手機:0963728817 烈嶼鄉頭34-1號

夏興地區 電話:331818 金湖鎮復興84號



# 建構高齡友善的樂活環境



依據縣府的統計，截至106年11月底止，本縣六十五歲以上老年人口，計有1萬6771人，約佔全縣總人口的21.7%，換言之，本縣的高齡化社會已來臨。並引發老人新的需求與問題。因此，縣府在老人福利照顧體系，確保失能者能獲得適切的服務，增加生活能力，提升生活品質，以維持尊嚴與自主高齡友善城市。

高齡化社會是國家及各級政府都必須積極面對的課題，針對老年生活的照顧、就業市場、消費市場等領域，勢將逐步展開一場空前的銀髮革命；再者，高齡化社會通常伴隨少子化問題，因為老人福利的需求愈來愈多而迫切，年輕人、政府、社會對此的負擔也將愈來愈重，是以，這已經不是未雨綢繆的事，而是迫在眉睫的議題。金門歷來就有較優的社會及老人福利政策，對此，更不應等閒視之。

事實上，縣府為減輕家庭照顧負擔，除了提高現金津貼及補助外，在照顧老人生活方面，也積極的發展照顧服務支持體系；目前便有簽約的居家服務員從事居家式照顧失能老人居家服務。另外，還提供獨居老人（送）共（餐）服務，建置「獨居老人緊急救援系統」等等，讓社會照顧體系遍布每個角落。當然，除此之外，家長教育中心便訂有樂齡學習工作計畫，結合地方資源，共同營造尊重長者之社區文化，提供多元學習課程及環境，豐富銀髮族健康快樂的中、老年生活，建構「健康、快樂、幸福」的終身學習平台，達成「快樂學習，忘記年齡」之核心目標。

自的問題及需求，但共通的都是無趣的度日；實際上，老人家的消費力並不輸給年輕人，況且他們還有更多的時間去消費；別以為端坐在孤獨無伴的哈雷重機車上，都是些年輕肌肉男，其實，哈雷重機車顧客的平均年齡為52歲。如若我們能針對高齡者的需求開發更多服務，甚而形成產業規模，對老人、對年輕人、對社會俱是多贏策略。

總之，照顧老人不是傳統的百依百順和生活服侍，更非給錢了事，想要長保身體健康，心理要康健起來；協助老人獨立自主，令其發覺自己生活的意義與價值，是每個人早晚都得認真面對的生命課題！

以上種種，我們認為都是必須且持之以恆的，建構友善的高齡化社會，仍是政府目前重要的工作之一，也是建構「幸福家園」的基礎工作，但對於所有軟硬體的工作及目標，還是有許多精進的做法及空間，畢竟高齡化社會的友善程度，並不直接取決於資源的多寡，而是從中串接、創發更多元的資源，也只有在積極實踐「幼有所長、老有所終、壯有所用」的前提下，才能真正成為樂居的幸福家園。藉此，謹提供兩個面向供各界參考。

其一，建構樂活環境。在先進國家裡，老人的晚年生活不獨是就養而已，而是要令其融入社會群體，成為社會中被需要的群體。我們不應將照顧老人視為負擔，而是要為老人設想其發光發熱的時機及空間；如指導學童學習、給孩子講故事，就算只是在遊樂場旁維持秩序、聆聽歡笑語，都會比老人們「侷限於室、面對電視」強上許多。要創造這般的老人樂活環境，幾乎不用多花經費，只需要更多的同理心與用心。

其二，創發老人產業。老人都有各自的問題及需求，但共通的都是無趣的度日；實際上，老人家的消費力並不輸給年輕人，況且他們還有更多的時間去消費；別以為端坐在孤獨無伴的哈雷重機車上，都是些年輕肌肉男，其實，哈雷重機車顧客的平均年齡為52歲。如若我們能針對高齡者的需求開發更多服務，甚而形成產業規模，對老人、對年輕人、對社會俱是多贏策略。

# 八二戰友協會理事聯席會議

## 縣長陳福海特到場祝賀 認為政府應多照顧參戰戰友 感謝他們當年貢獻



記者楊水詠／綜合報導

在二〇七年新年元日裡，金門縣八二三戰役戰友協會昨天召開第五屆第八次理事聯席會議，並舉辦慶祝活動。金門縣長陳福海與金門八二三戰役戰友協會理事聯席會議成員合影。金門縣八二三戰役戰友協會理事聯席會議成員合影。

金門縣八二三戰役戰友協會第五屆第八次理事聯席會議，由理事長陳永財主持，各理事出席與會，並進行會務報告，以及討論慶祝八二三戰役六十周年紀念提案案；在八二三戰役戰友協會慶生會中，與會戰友親切問好，憶起當年搶灘、出任務的種種過往，場面非常溫馨。

陳永財致詞表示，金門八二三戰役的勝利，奠定台灣島的安定與經濟發展繁榮，今年為八二三戰役勝利六十週年紀念，如何來紀念，目前正在研議之中。他也指出政府講轉型正義，金門更應「轉型正義」，並認為對於歷經八二三戰役的長輩照顧，政府還可以多照顧一點，讓他們的晚年生活得到照顧。

陳永財就任三週年，他致力水電、道路、醫療、教育及對外交通的基礎建設，期冀金門未來可長可久的發展基石。同時，他也很感恩的說，感謝長輩與鄉親的支持，才有機會為鄉親服務及為金門做點事。致於金門未來發展建設，也會傾聽長輩與地方基層的意見，以作為施政的參考方向。

陳永財說，大陸拜會參訪，也提起當年國、共打架，金門成為戰地，對於金門來講是十分不公平；尤以八二三戰役有四十萬發砲彈，在四十四天落在金門島上，幾乎要把金門炸沉下去，希望兩岸在結構和平、友善的發展與交流環境，讓兩岸的人民享有和平安樂幸福的生活。

去年九月上旬，大陸金磚五國峰會在廈門舉行，金門高粱酒成為宴會指定用酒，躍上國際舞台。陳永財表示，金門的福利要好，金酒一定要賣得更好；而且金酒盈餘，金門的福利就會水漲船高。

陳永財表示，三年來，縣府團隊很努力，也很用心，若有什麼地方不好，一定會悉心檢討，並感謝縣議會和鄉鎮的支持，期在三年裡既有施政基礎上，會更加用心與努力，讓金門更美好！

另，陳永財說金門八二三戰役戰友協會在理事長陳永財帶領下，讓台灣、大陸看到在那個時代，金門鄉親的犧牲和奉獻。他也指出政府也應該幫八二三戰役戰友協會，對於縣府的建設也會來研究處理，並祝大家在新的年裡身體健康，萬事如意！

國民黨金門縣黨部主委林芳旋表示，沒有八二三戰役的勝利，就沒有金門，就沒有台灣；沒有八二三戰役，就沒有中華民國。今天的進步與繁榮，是大家過去的共同奮鬥打拚、共同努力的成果，所以他內心對於八二三戰役，非常的尊敬和感謝！

此外，在昨天的金門縣八二三戰役戰友協會的慶生會中，縣府政務處長陳永明、金湖鎮長蔡西湖、金寧鄉長陳成勇、金城鎮公所主任秘書黃耿銘等與會，並向參與八二三戰役戰友致敬，也感謝他們的犧牲奉獻，希望在新的一年裡注意身體健康，也祝新年快樂！

記者楊水詠／綜合報導

金門縣八二三戰役戰友協會第五屆第八次理事聯席會議，由理事長陳永財主持，各理事出席與會，並進行會務報告，以及討論慶祝八二三戰役六十周年紀念提案案；在八二三戰役戰友協會慶生會中，與會戰友親切問好，憶起當年搶灘、出任務的種種過往，場面非常溫馨。

陳永財致詞表示，金門八二三戰役的勝利，奠定台灣島的安定與經濟發展繁榮，今年為八二三戰役勝利六十週年紀念，如何來紀念，目前正在研議之中。他也指出政府講轉型正義，金門更應「轉型正義」，並認為對於歷經八二三戰役的長輩照顧，政府還可以多照顧一點，讓他們的晚年生活得到照顧。

陳永財就任三週年，他致力水電、道路、醫療、教育及對外交通的基礎建設，期冀金門未來可長可久的發展基石。同時，他也很感恩的說，感謝長輩與鄉親的支持，才有機會為鄉親服務及為金門做點事。致於金門未來發展建設，也會傾聽長輩與地方基層的意見，以作為施政的參考方向。

陳永財說，大陸拜會參訪，也提起當年國、共打架，金門成為戰地，對於金門來講是十分不公平；尤以八二三戰役有四十萬發砲彈，在四十四天落在金門島上，幾乎要把金門炸沉下去，希望兩岸在結構和平、友善的發展與交流環境，讓兩岸的人民享有和平安樂幸福的生活。

去年九月上旬，大陸金磚五國峰會在廈門舉行，金門高粱酒成為宴會指定用酒，躍上國際舞台。陳永財表示，金門的福利要好，金酒一定要賣得更好；而且金酒盈餘，金門的福利就會水漲船高。

陳永財表示，三年來，縣府團隊很努力，也很用心，若有什麼地方不好，一定會悉心檢討，並感謝縣議會和鄉鎮的支持，期在三年裡既有施政基礎上，會更加用心與努力，讓金門更美好！

另，陳永財說金門八二三戰役戰友協會在理事長陳永財帶領下，讓台灣、大陸看到在那個時代，金門鄉親的犧牲和奉獻。他也指出政府也應該幫八二三戰役戰友協會，對於縣府的建設也會來研究處理，並祝大家在新的年裡身體健康，萬事如意！

國民黨金門縣黨部主委林芳旋表示，沒有八二三戰役的勝利，就沒有金門，就沒有台灣；沒有八二三戰役，就沒有中華民國。今天的進步與繁榮，是大家過去的共同奮鬥打拚、共同努力的成果，所以他內心對於八二三戰役，非常的尊敬和感謝！

此外，在昨天的金門縣八二三戰役戰友協會的慶生會中，縣府政務處長陳永明、金湖鎮長蔡西湖、金寧鄉長陳成勇、金城鎮公所主任秘書黃耿銘等與會，並向參與八二三戰役戰友致敬，也感謝他們的犧牲奉獻，希望在新的一年裡注意身體健康，也祝新年快樂！

### 空污加上低溫 建議減少外出做好保暖

記者陳冠霖／綜合報導

根據環保署空氣品質監測網站預報，元旦假期近日受大陸冷氣團南下挾帶境外污染物，西半部及馬祖、金門將達紅色警報（對所有敏感族群不健康），加上氣溫較低（約13度至15度）。衛生局提醒民眾，必須做好防範，「外出戴口罩，減少戶外活動時間，做好保暖及暖身」。

衛生局提醒，敏感性族群如孩童、老年人及患有心臟病、呼吸道及心血管疾病的成人，應避免戶外活動；有氣喘的人請多留意，可能需增加使用吸入劑的頻率。同時要注意低溫對健康造成的危害，尤其是心臟病。

一、建議外出可戴口罩，由戶外進入室內時，記得洗手消毒。

二、應減少在戶外活動時間。

三、做好保暖及暖身，如要出門務必注意頭部、身體及手脚之保暖，另也要暖身後再出門。

此外，衛生局提醒注意心臟病及中風徵兆：

一、心臟病徵兆：突然發生胸悶、胸痛、手臂疼痛、呼吸困難、噁心、極度疲倦、頭暈等症狀，很有可能就是心臟病急性發作，應該要立即就醫接受治療；有症狀出現其中一種者，在送醫前，可先使用醫師開立的舌下含片，做緊急救護。

二、中風徵兆：「FAST」

一、F：Face（臉）

二、A：Arm（手臂）

三、S：Speech（說話）

四、T：Time（時間）

若出現上述任一徵兆，應立即就醫。



### 蔡其雍捐10萬獎助學金

#### 嘉惠城中弱勢與急難家庭學子

記者李金鐘／金城報導

森廣機具公司董事長蔡其雍先生，有感於求學期間受到師長及各界的大力栽培和協助，在經營事業有成之餘，仍不忘回饋地方鄉里，日前捐贈金城中拾萬元獎助學金，嘉惠城中弱勢學生與急難家庭學子。

蔡其雍先生目前在金城中經營上非尋常成功，他也很感念過去受到許多老師和貴人的幫助，所以常常不忘回饋鄉里，照顧弱勢及協助學子，並已連續多年贊助地區多位急難救助家庭學子。

日前在金城中許維維校長與多位教職同仁的見證下，蔡其雍先生捐贈金城中拾萬元獎助學金，廣惠城中弱勢學生與急難家庭學子，並由校方回贈感謝狀，感謝蔡其雍先生對於城中的大力支持。

「只有收獲，才能檢驗耕耘的意義；只有貢獻，方能衡量人生的價值。」金城中許維維校長指出，蔡其雍董事長求學時受到許多老師和貴人的栽培及無私的奉獻，而有今天的成就，事業有成是在他與鄉親努力奮鬥的成果，但是金城中，因此不忘回饋社會投身公益，急難救助以及捐資助學，對於他的無私貢獻，令人敬佩。

責任編輯／陳清木

# 婦幼《母親徵文》比賽 歡迎學子參與

## 內(含標點符號)；五、六年級組主題為「我的媽媽」

記者董森堡／綜合報導

新年頌母恩！母親是小朋友接觸最早、互動最多、受影響最深的人。母愛亘古不變，但隨著社會演變，母親的角色更寬廣更多元了。中華婦幼發展協會為鼓勵孩子寫出媽媽的生活現狀，描繪媽媽在其心中的影像，表達對媽媽的期待及感恩，藉以發揚孝道，增進親子感情，添加家庭和諧，將辦理「母親徵文比賽」，歡迎地區學子踴躍參與。

該徵文比賽的參加對象以全國公立國民小學三至六年級學生（以106學年度在學學生為準）至於題目、組別及字數範圍如下：

一、題目：「媽媽的一天」，字數500字以內（含標點符號）；

二、組別：五、六年級組；

三、主題：「我的媽媽」；

四、格式：A4紙，橫式，用黑色或藍色鋼筆書寫，以手寫稿為準；

五、截稿日期：2018年2月28日止（郵寄者以郵戳為憑）；

六、截稿地點：中華婦幼發展協會秘書處（地址：http://www.cwcaid.org.tw/）；

七、截稿時間：上午9時至下午5時；

八、截稿地點：中華婦幼發展協會秘書處（地址：http://www.cwcaid.org.tw/）；

九、截稿地點：中華婦幼發展協會秘書處（地址：http://www.cwcaid.org.tw/）；

十、截稿地點：中華婦幼發展協會秘書處（地址：http://www.cwcaid.org.tw/）；

主辦單位特別提醒相關注意事項，參加作品須為未曾對外發表者，另作品不得抄襲他人或由他人代筆或仿效他人著作權。一經查證屬實，即取消得獎資格，追回獎金、獎狀。參賽者作品之著作權及著作財產權歸主辦單位所有，惟得獎者得獎人須授權主辦單位享有使用權。獎金將依所得稅法競標競賽獎金規定辦理之。另依據個人資料保護法，報名者得依個資法第3條行使相關權利。相關辦法若有未盡事宜，將於網站公布修訂之。該活動聯絡人林慧菁園長，電話：(02) 2732-2774。

蔡其雍捐贈金城中拾萬元獎助學金，廣惠城中弱勢學生與急難家庭學子。（金城中提供）

# 桃園市金同會 年終窯烤趣

記者翁維智／綜合報導

桃園市金同會同鄉會於12月30日舉行理事聯席會議暨年終聯誼活動，選擇至新任理事長李仁雄規劃建設的新北區鶯歌國中「鶯歌進進來」，50餘位親朋好友及團體代表親臨現場，共同參與年終聯誼活動，並由李仁雄理事長主持，全體團員及家屬踴躍參加，場面溫馨。

此次活動邀請金同會新北區服務處主任張朝凱蒞臨指導並全程參與聯誼。聯誼活動於12月30日上午9時至下午3時在鶯歌國中「鶯歌進進來」舉行。當晚由李仁雄理事長主持，全體團員及家屬踴躍參加，場面溫馨。

聯誼活動內容豐富，包括：年終聯誼餐會、抽獎、卡拉OK、桌遊等。餐會中，大家圍坐一桌，暢談家常，氣氛熱烈。抽獎活動更是高潮迭起，多位團員幸運中獎。卡拉OK及桌遊活動，更是大家展現才藝、增進感情的絕佳機會。

李仁雄理事長在致詞中表示，金同會同鄉會一直以來都是大家溫暖的家，希望未來大家能繼續支持與參與各項活動，共同為鄉親服務。他並感謝全體團員及家屬的踴躍參與，讓此次聯誼活動圓滿成功。

桃園市金同會同鄉會於12月30日舉行理事聯席會議暨年終聯誼活動，選擇至新任理事長李仁雄規劃建設的新北區鶯歌國中「鶯歌進進來」，50餘位親朋好友及團體代表親臨現場，共同參與年終聯誼活動，並由李仁雄理事長主持，全體團員及家屬踴躍參加，場面溫馨。

此次活動邀請金同會新北區服務處主任張朝凱蒞臨指導並全程參與聯誼。聯誼活動於12月30日上午9時至下午3時在鶯歌國中「鶯歌進進來」舉行。當晚由李仁雄理事長主持，全體團員及家屬踴躍參加，場面溫馨。

聯誼活動內容豐富，包括：年終聯誼餐會、抽獎、卡拉OK、桌遊等。餐會中，大家圍坐一桌，暢談家常，氣氛熱烈。抽獎活動更是高潮迭起，多位團員幸運中獎。卡拉OK及桌遊活動，更是大家展現才藝、增進感情的絕佳機會。

李仁雄理事長在致詞中表示，金同會同鄉會一直以來都是大家溫暖的家，希望未來大家能繼續支持與參與各項活動，共同為鄉親服務。他並感謝全體團員及家屬的踴躍參與，讓此次聯誼活動圓滿成功。

責任編輯／陳清木



# 元旦升旗健走 各鄉鎮軍民熱情參與展活力

記者陳冠霖／金湖報導  
一元復始，萬象更新！昨(一)日是107年元旦，金湖鎮公所所在金湖國小升旗台舉辦元旦升旗典禮，隨後舉行元旦健走活動，許多金湖鎮鄉親一大早6點就紛紛聚集在金湖國小升旗台前參加元旦升旗健走活動，大夥領了金湖鎮公所特製、限量500條「金湖圍巾」，興高采烈。

金湖鎮昨日早上舉行元旦升旗典禮，一大早6點天還沒亮，略帶點寒意，大批民眾就湧進金湖國小升旗台前廣場，等著準備升旗典禮；6點30分一到，由金湖鎮長蔡西湖帶領，眾人唱著國歌、向國旗致敬，目送國旗隨風飄揚，冉冉升起。

有1008字樣、梅花、愛心圖案，以及印有「金湖」、「幸福」，十分具有金湖特色以及紀念意義。有小朋友拿到圍巾之後，立刻迫不及待圍在脖子上，直呼這樣就不冷了。

今年是蔡西湖8年鎮長任內最後一次元旦升旗典禮，他致詞時表示，升旗健走活動為慶祝107年元旦，激發全民積極參與及愛國情懷，提倡全民健身運動風氣，推廣全民實際參與運動，落實促進國民身心健康，歡喜邁向新的一年，同時祝賀大家新年快樂，萬事如意，也希望大家新的一年要像健走這樣多運動，保持身體健康；蔡西湖強調，新的一年鎮公所會更盡心盡力為

所、金沙鎮各里辦公處、金沙國中、金沙國小、何浦國小、安瀾國小、述美國小、金防部等單位，現場氣氛熱鬧滾滾。由於健走活動推出限量圍巾相送，活動還沒開始就吸引大批的民眾前往排隊參與，在國歌與升旗典禮進行後，蔡其朝也祝願金湖鎮民在新一年的能心想事成，同時期許金湖鎮公所推動各項服務工作，讓民眾更見鎮公所的用心與努力。

致詞後，主辦單位人員發放贈品兌換券，隨後展開全民健走齊步走，由參與民眾繞湖一週，參與民眾再持兌換券於虎嘯亭蓋活動章，完成健走後再返回金沙國小發放紀念品。

望，依著自己的計畫，目標來落實於生活中，有更豐富的一年。

元旦升旗活動於昨日清晨六時三十分在金湖鎮公所前廣場舉行，由鎮長陳成勇主持，縣府副議長許寬、鄉代會主席陳成泉與鄉代會主席陳國輝、鄉代會主席陳成泉、寧中學校長陳國輝與國小校長黃雲雲、蔡雪芳及守備隊官兵和各村長、各課課長、金寧志工熱情參與升旗典禮，還有很多家長帶著小朋友一起來迎接新年的第一道曙光。

陳成勇帶領著軍民、學生、鄉公所團隊高唱國歌，全場來賓及軍民並行舉手禮，看著青天白日滿地紅國旗冉冉上升。

陳成勇感謝鄉民的支持鄉務，也強調鄉公所團隊持續秉持著效率、創新的服務精神，來推動鄉務工作，服務鄉親。

陳成勇也表示，這幾年陳縣長對金湖的地方建設也大力支持，這幾年施政做得很好，如古寧頭雙湖湖邊環境美化，縣府投資七千萬來推動，還有環島西路、環島北路的拓寬工程，五十五歲可領三千元、六十五歲以上多領一千元等等，福利部分持續推動爭取，建設部分繼續努力。而金寧鄉的鄉務也蓬勃發展，未來還是會再成長，活動主題由起飛金寧邁向豐碩金寧，希望新的一年，金寧鄉的鄉務、建設更昌隆、更有發展。陳成勇也歡迎大家在這深具意義的一天，共同參加元旦升旗健走活動，一同迎向嶄新並充滿活力的新的一年。也誠摯祝福大家新的一年走出健康、走出快樂，參與活動幸運中大獎。

鄉代會主席陳成泉也期許在新一年的裡，大家有著共同的願望「一路發」，希望國家更昌隆、縣政、鄉務更圓滿、鄉親更安居樂業。



左下、金湖鎮公所所在金湖國小升旗台前舉辦元旦升旗典禮，隨後舉行元旦健走活動。  
左下、金湖鎮昨日於清晨辦理元旦升旗暨健走活動，活動吸引當地民眾熱情參與，眾人繞行湖畔健走。  
右上、金寧鄉公所辦理元旦升旗暨全民健走活動昨展開，各地的軍民學生參與活動。  
右下、民國107年烈嶼鄉元旦升旗典禮，鄉長洪成發帶領著軍民、學生行舉手禮，喜迎新年的到來。

(陳冠霖攝)  
(董森堡攝)  
(李金鎰攝)  
(許加泰攝)

升旗典禮結束後，便是一年一度例行的健走活動，本次健走路線約3.5公里：金湖國小大門(出發)→(左轉)林森路鎮公所→(右轉)經台灣銀行、立立金門醫院→(左轉)金門高職→土校橋→(右轉)榕園→(右轉)淨水場→中正公園(發兌換券)→太湖路→經金湖國中→經護國寺→山外二橋→(右轉)自強路榮民服務處→(左轉)中正路→(右轉)新市里籃球場(兌換禮品)。

眾鄉親起個大早來升旗健走，許多人都是衝著金湖鎮公所今年準備限量的一金湖圍巾而來，該圍巾為國旗紅藍白配色

鎮民服務，也特別感謝鎮代會及所有鄉親對於鎮公所的支持。

記者董森堡／金沙報導  
金沙元旦健走、民眾散步樂湖、金沙鎮為慶祝建國107年，激發全民積極參與及愛國情懷，同時推展全民體育運動，昨日於清晨辦理元旦升旗暨健走活動，活動吸引當地民眾熱情參與，眾人在繞行湖畔健走，在新一年的展現全新活力！

這場元旦升旗暨健走活動是在昨天早上於金沙國小運動場登場，金沙代理鎮長蔡其朝率領鎮公所員工參與，活動同時邀請到金沙鎮鎮民代表會、金湖分局金沙分駐

許多一大早趕抵現場參加升旗活動的民眾表示：大超值了！參加健走不但可以強身健體，欣賞日出與湖光山色，還可領到精緻的圍巾紀念品，真的一舉二得、新年開新運。

記者李金鎰／金寧報導  
迎接中華民國107年新年到來，金寧鄉公所辦理元旦升旗典禮暨全民健走活動，於昨日清晨六時三十分展開，來自各地的軍民、學生一千多人共聚鄉公所廣場參與活動，大家一起高唱國歌，隨後展開健走與換章活動，縣長陳福海也到場向鄉親拜年，並參與換章活動，祝福大家新年新希望。

烈嶼鄉公所慶祝建國107年元旦升旗暨全民健走活動，昨日清晨六時三十分展開，由鄉長洪成發主持，鄉代會主席洪若珊、副主席洪洪燕玉、鄉代表方水萬、吳福全、陳秀治、洪雅明、方駿洋、鄉公所副理呂合成、秘書方小萍、烈嶼鄉體育會副理呂國正、金門元功會烈嶼分會副理呂國正、鄉公所員工和學校校長、村長、社區發展協會理事長、民衆、學生一起參與活動。烈嶼守備大隊大隊長胡雅中也率官兵共襄盛舉，軍民一同迎接107年的第一道曙光。

洪成發帶領著軍民、學生、鄉公所團隊高唱國歌，全場來賓及軍民並行舉手禮，看著青天白日滿地紅國旗冉冉上升。在國旗冉冉升起後，大家互道新年快樂。

隨後也舉辦健走活動，近千位軍民輕鬆的運動健走，洋溢著活力，為新年第一天增加熱鬧的氣氛。洪成發說，健走是最適合全民的運動，在元旦以健康活動來為新的一年拉開序幕，可說是別具意義。

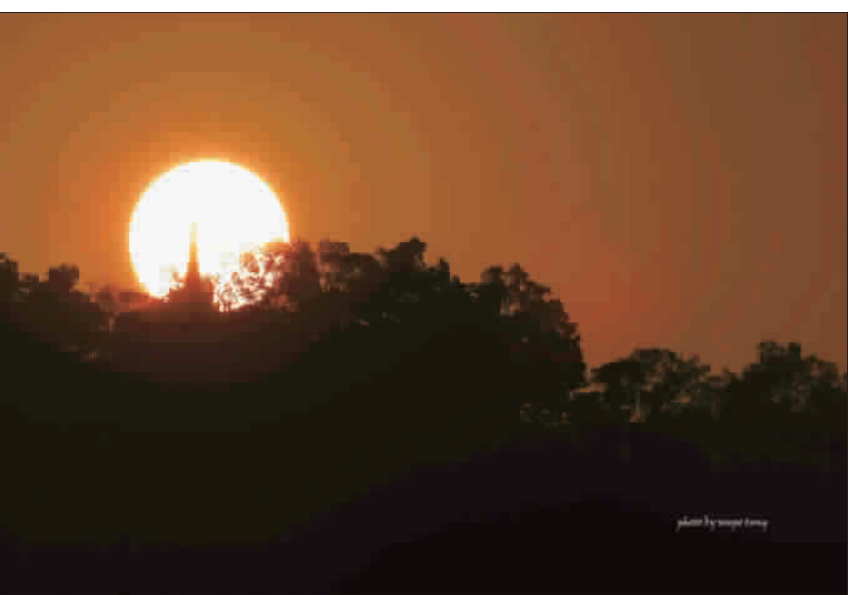
洪成發帶領軍民健走，從環島國小運動場起點出發，經郵局、東林複合式運動場、烈嶼守備隊附近三角公園、湖下勝利門(八二二紀念碑)、東林濱海公園(習山湖)→陽山體育館(終點站)。鄉公所準備豐富禮品，於健走活動後進行換章。幸運中獎者，很高興新年獲得好彩頭。

## 旭日初升攀山頂 相襯倒影塔

圖文／董森堡  
金島初升倒影塔、元旦日照大武山！金門地區昨日原本的日升時間為清晨六點五十分，金沙地區位居金門的東半島，是島上首先可見日出的鄉鎮之一。昨日天還未亮，就有許多鄉親趕往田浦、青嶼、復興敬祭落海邊，等待元旦日出的出現，在新一年的許下期許與願。

但是受到大陸霧霾影響能見度的關係，一〇七年的元旦旭日未見海面初升壯麗景象。直至早上七時許，元旦朝陽才從雲層間露臉，在寒冬中散發溫暖的曙光。元旦旭日一路照著軌道進行，將近早上八時左右，日照角度終於攀上大武山頂，並與大武山倒影塔相襯，形成另一幅動人的景象。

按照拍攝角度，金沙斗門、何厝一帶就可以欣賞日出倒影塔的動人景觀。而根據當地耆老的口述，金門地區舊時重山瀟瀟，倒影塔塔身矗立大武山上相當醒目，早年更可從斗門溪、金沙溪的溪水中倒映相見，因此才有倒影塔的名稱。由於高陽路一帶仍可見，這座塔寄託著金沙居民對大山的尊崇與敬仰。



## 國旗vs.五星旗 兩岸國旗模範街齊飄揚

記者楊水泳／金城報導  
昨天是中華民國一〇七年元旦，在金城鎮的模範街出現青天白日滿地紅國旗和大陸五星旗在街上齊飄揚的景象，吸引元旦出遊和上街的民眾、遊客爭相拍照打卡，有人覺得兩岸一家親，很親切；但也有人認為怪怪的！

近年來，模範街進駐金門特產商行及情調餐廳、個性酒等，讓來到模範街的遊客可以欣賞美麗的建築之外，也能享受到地方美食及採買金門特產。在昨天下午，金城鎮的模範街兩邊商家門口，突然懸掛起中華民國國旗和大陸的五星旗，東門里里長蔡祥坤接受訪問時表示，這是為了促進模範街商機，點子出自陶藝家王明宗的想法。

漳州陶藝負責人王明宗表示，自己是個藝術家，純粹是從文化創意的角度，把國旗當成裝置藝術，用這個另類的方式吸引更多遊客，讓

一支來自廈門的四十多人旅遊團進模範街，他們看到五星旗，十分訝異，不少團員自拍或合照，留下難得畫面。現居居台僑的顏小姐說，兩岸一家親，兩岸國旗放在一起，感覺很親切，蠻棒的，「要拍照給台灣朋友看」。

另，同樣是旅台鄉親的林先生說，這是台灣看不到的風景，從台北來旅遊的梅姓夫婦，也拍了不少照片。不過，也有當地的不以爲然，認為中華民國境內掛起五星旗，有點「怪怪的」；但多數商家覺得可以帶來人潮，並沒有太多意見！

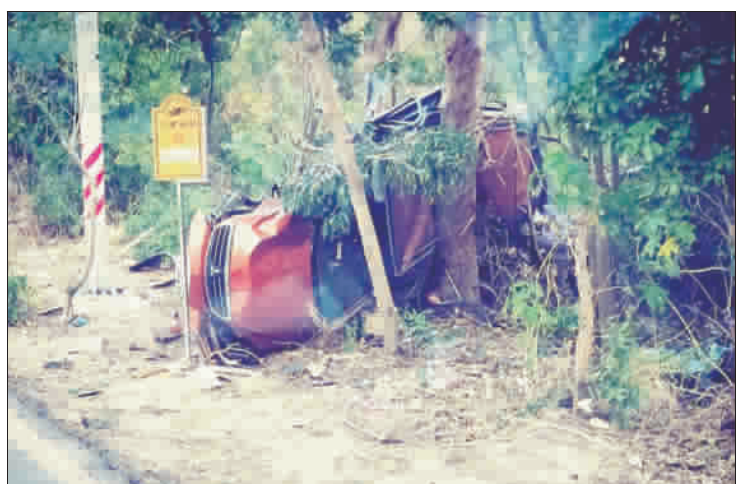


金城鎮模範街昨出現青天白日滿地紅國旗和大陸五星旗在街上齊飄揚的景象，且蔚爲奇觀。(楊水泳攝)

## 駕車撞樹車翻全毀 男重傷送醫

記者陳冠霖／金湖報導  
開車一點！一名林姓男子(40歲)於12月31日下午，開車行經石壁地區時，疑似因車速太快，轉彎不及，以「幾乎沒有刹車」的狀況撞上路邊樹木，整部車側翻，車體嚴重受損，幾乎全毀，林姓駕駛傷重受傷，目前入住加護病房。警方已將其抽血送台檢驗是否酒駕，報告約一個禮拜出爐。

106年的最後一天下午大約3點半，一名林姓男子駕駛一輛轎車行經石壁地區時，整輛撞向一旁路樹，撞擊力道之大，車輛甚至整部側翻，車頂擊中粗壯樹幹，嚴重凹陷，車子幾乎全毀。金湖分局警獲報到場處理，發現林姓駕駛頭破血流，傷勢嚴重，立刻送醫，目前入住



車輛撞上路邊樹木，整部車側翻，車體嚴重受損，幾乎全毀。(目擊者提供)

金湖分局警獲報到場處理，發現林姓駕駛頭破血流，傷勢嚴重，立刻送醫，目前入住

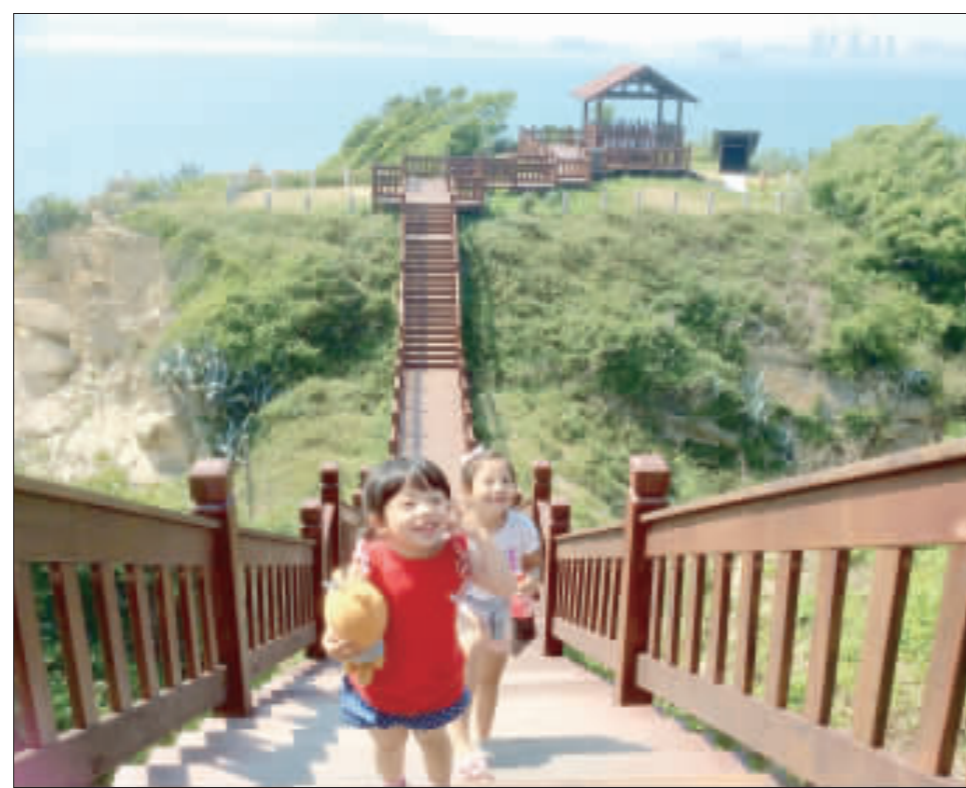
01	13
14	15
18	16
19	30
24	32
	37
	06

責任編輯／呂士昂



# 青岐村沙溪堡 烈嶼熱門觀光新景點

青岐村附近的「沙溪堡」，曾是海防第一線的砲堡，鄉長洪成發向軍方爭取撥款，並爭取交通部觀光局、金門縣政府補助經費投入活化軍事遺跡以及周邊環境的建設，重新整建後已成為烈嶼的一個好望角風景區。此處海岸的奇石林立，風景極佳，吸引遊客的到來。



鄉長洪成發爭取交通部觀光局、金門縣政府補助經費，重新整建「沙溪堡」，已成遠眺廈門的一個好望角風景區。(許加泰攝)

沙溪堡區擁有許多功能的軍事遺跡，於以前軍事時期，據點內設施有倍數探照燈具，40高砲，50機槍等陣地，戰備人員齊備，散兵坑等，並建造沙溪坑道(坑道內擁有7支分道、5堡，坑道全長為2148公尺，主坑道1397公尺)。

沙溪堡區擁有許多功能的軍事遺跡，於以前軍事時期，據點內設施有倍數探照燈具，40高砲，50機槍等陣地，戰備人員齊備，散兵坑等，並建造沙溪坑道(坑道內擁有7支分道、5堡，坑道全長為2148公尺，主坑道1397公尺)。



賢庵國小榮獲教育部中小行動學習教練學校輔導績優學校。(賢庵國小提供)

## 數位學習全國第一 也獲金牌教練學校獎

教育部辦理106年中小行動學習優良學校評選活動，賢庵國小榮獲全國第一。此外，該校也獲頒金牌教練學校獎。賢庵國小校長楊福順表示，該校積極導入前瞻之數位學習實驗系統，如明日學校(明日閱讀、明日數學)和教育部「因材網」之學習，配合新興科技、平板之行動學習，已經有初步之成效及發展經驗。未來將朝主題課程設計，運用科技在各學習領域中盡情創新與探索，培養學生高層次思考能力和跨領域整合與實作能力發展。

要的地理位置，為中華民國國土之最西點(一國境之西)，曾是國防的要塞點，隨著兩岸對立關係的緩和，駐軍的裁撤，沙溪堡區也成了軍方閒置的營區。

## 建功嶼驚見保育類江豚屍體

記者陳冠霖/綜合報導  
建功嶼驚見死亡江豚！金門岸巡隊巡邏人員在12月31日下午於建功嶼岸邊發現一隻江豚屍體，經縣府農林科勘驗後，該屍體為「江豚」，完成檢驗後就地掩埋。金門岸巡隊表示，12月31日下午13時許，第九海岸巡防總隊巡邏人員於建功嶼岸邊發現一隻死亡江豚，隨即實施現場封鎖並通報金門縣政府建設處農林科勘驗。

據了解，江豚主要分布於印度洋至西太平洋近岸海域，主要有三種類型，分居住於中國長江、日韓沿岸海域與亞洲其他地區。在台灣屬保育類動物，近年在金門沿海亦發現其蹤跡。



金門岸巡隊巡邏人員在12月31日下午於建功嶼岸邊發現一隻死亡江豚。(金門岸巡隊提供)

### 大都會家具

專業人員丈量、安裝  
高級原木家具  
奇木藝品  
現代沙發、家具  
精品名床  
全面優質訂作

店址：金寧鄉伯玉路一段355號 榜林圓環旁(一來順貢糖對面)  
電話：(082) 323886  
品質第一、服務最佳

### 濟賢宮

執事服務項目  
地理風水、住家坐山、內六事沖煞鑑定、化改、神明開光、安座、安爐、安祖先、安歷代總牌、建地堪輿、無主陰魂家神超渡、擇日、收驚、卜卦、超渡嬰靈、意外亡靈、擺辦公桌、墓地風水地理、鑑定、化改、選墓地坐山、立墓碑、檢骨、選塔位。  
住址：金寧鄉下堡81之2號  
請電洽：(082) 326538、0919131068  
宮主：李銘全 法號：無玄 為您服務

### new balance

商品特價7.5折

### SKECHERS

商品特價7折

建昌 TEL:082-333020 金湖鎮復興路81號

### 石蚵套餐

125元 豪華套餐  
蚵仔麵線、蚵仔煎、蚵仔煎

電話：082-324757 營業時間：9:00~17:00(含宵夜)  
地址：金門縣金寧鄉古亭村林厝路80-6號(和平公園內)

### 濟美防水工程

專業防水、抓漏、壁癌  
屋頂防水、隔熱、抗UV  
廁所打除、管路更新

免費現場評估、責任施工  
地址：金門縣金湖鎮瓊林87號  
電話：334852、0972232272

### 印不怕

改裝噴墨機  
連續供墨系統  
電腦維修  
填充式墨水(匣)  
居家安全監視器(可網路監控)5000元  
◆小金門也有服務  
(082)320895  
0911310493  
歡迎來電詢問許先生

### 華聯傢俱 俗呷脫褲 年度大清倉

正實木床台 大板 各式各樣傢俱大出清 售完為止

L型實木組椅 \$24999  
實木床台 \$7999(5尺)  
兒童衣架99 輔助椅299

TEL: 082-333215 廣告產品以現場為準  
地址：金門縣金湖鎮市港路35號

### 鴻順興海運股份有限公司

HONG SHUN SHIN SHIPPING CO., LTD

高雄 ↔ 金門航線  
冷凍、水產、冷藏、水果、生鮮

12/11起,高雄開船日  
每週三、五、日：涿洲福蔭  
每週二、四、六：涿洲寶瓶

高雄到金門料羅碼頭價格  
冷凍櫃包櫃：15000元/櫃  
冷藏櫃包櫃：15000元/櫃  
普通櫃包櫃：7000元/櫃  
冷凍散貨才數：25元/才  
普通散貨才數：13元/才  
水泥鋼骨建材：議價  
大型車輛：議價  
小型車輛：7000元/輛  
機車：1000元/輛  
另有貨物送達服務 費用另計

金門到高雄回運價格  
高粱酒才數：13元/才  
普通貨品：13元/才  
大型車輛：議價  
小型汽車：7000元/輛  
機車：1000元/輛  
廢棄物(汽車與垃圾)：議價

高雄 ↔ 金門 ↔ 廈門航線  
冷凍、魚類、水產、生鮮、雜貨  
負責人：李文雄0928390828  
電話：082-330619 傳真：082-331712

社團法人中華民國職業安全暨勞動力職能學術研究發展協會  
接受勞動部勞動力發展署北基宜花金馬區分署委託辦理  
106年度第四次委託辦理失業職業訓練 招生 報名日期：106年11月27日~107年01月20日  
課程名稱：中餐烹調人員訓練班 上課日期：106年10月21日~106年11月17日 08:00-17:00  
課程名稱：台灣(夜市)小吃訓練班 上課日期：106年11月27日~107年01月20日 08:00-17:00  
訓練費用：4,937元  
報名文件：身分證影本、勞務契約表乙份、其他身份證明文件  
上課地址：金城鎮珠浦西路12號3樓 0936-789936 蘇小姐  
報名地址：金門縣小販職業工會 luckju.com

### 安順生命事業

各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業檢骨  
專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔  
金城鎮酒江路30-1號 電話：082-323050 082-364444  
烈嶼鄉東林街77號 手機：0928-527557









# 憶往談今金門宴

◎王先正

不吃魚腥，營養不良，身材瘦小。

記憶中，首次到飯店吃大餐，殆是民國五十一、二年間，表哥莊友清新婚，新房設在中和舍下，他在台北市中山北路國賓大飯店辦了二桌酒席，請我們全家與宴，我第一次吃到「生菜包蝦鬆」、「鳳梨櫻桃布丁」。

民國五十六年秋天，我由台乘運補艦返鄉讀國中，與父兄住在金城模範街縣府宿舍（位在模範街21、23號二樓），三餐搭縣府伙食團，樓下即餐廳。每天，廚房的師傅打交兩份菜餚，我與二哥在另桌進食。秋去冬來，某日放學回住處，行經餐廳，見廚師在各桌準備火鍋，各式丸子、肉片、粉絲、大白菜、豆腐，看得我饑腸轆轆，那天晚餐，是我的火鍋初體驗。不久，初一陳榮華導師婚宴設在模範街的清香飯店，父親帶我前往祝賀，首次嘗到金門的酒席菜餚。冬至晚上，返老家後盤旋人家中，在耀目的汽燈下，我第一次參加宗族「吃頭」（眾人享用，一人做東）聚餐，魚肉、雞肉都割下、切

塊饗客，據說，重量都有規定，不可減少，表示誠意待客。

近日，友人以金門大餐，邀數人與宴，宴後請我均以文字書寫菜餚故事與進食心得，說許維民校長負責介紹「白切高粱醉雞」、「海蚶麵線盤」、「甜炸香芋餅」，楊天厚老師負責「紅燒鮮黃魚」、「金門老宴菜」、「金門糟扣肉」解說，餘下「五福大拼盤」、「藥膳枸杞蝦」、「美味四寶湯」要我幫幫忙。能追隨兩位名家發揚金門美食，是我的榮幸，日前，已撰述發表「五福大拼盤」，以下再說「藥膳枸杞蝦」、「美味四寶湯」兩道菜。

## 藥膳枸杞蝦

當歸、川芎、枸杞、黃耆這幾種中藥材，每種都有故事，明代李時珍寫的《本草綱目》說：「當歸調血，為女人要藥，有思夫之意，故有當歸之名。」另外，當歸的另一說法，就是宋代陳承的《本草別說》：「當歸使

氣血各有所歸。恐當歸之名，必因此出也。」兩種說法都通。川芎常用於活血止痛。前人常說「頭痛不離川芎」，川芎是治頭痛的好藥。說到枸杞，它可以補腎益精，養肝明目，補血安神，生津止渴，潤肺止咳。《金門縣志》說枸杞產自金門者良，以前曾外銷廈門。枸杞早期分布在金門各村里，與金門的生活有密切的關係，金門人春雨過後，常去摘取野生枸杞心（嫩葉）煮來食用。至於黃耆，用量大，因黃耆可補氣，增強消化功能，助小腸、大腸吸收水份、利尿。

這幾種藥材熬製的好湯加上紹興酒煮滾，放入大白蝦，蝦子燙熟，撈起擺盤上桌，蝦肉結實，蝦殼紅通通，男生吃了精力旺盛，像尾活跳蝦；女生吃了，養顏美容，永遠青春美麗。

## 美味四寶湯

這道菜名稱四寶湯，主要是雞肉、排骨、鵝蛋、熟豬肚，再加上金門本地的白蘿蔔、荸薺。金門放山雞的雞肉，有特殊風味；金門豬排骨沒臊味，熟豬肚滋味無窮，金門冬天的蘿蔔特別甘甜，荸薺又甜又脆，對小朋友，特有吸引力。先將排骨及雞肉洗乾淨，滾水川燙後，撈起瀝乾水分；白蘿蔔、荸薺去皮後切塊；熟豬肚切塊。將這些材料放入燉鍋加入高湯，放在蒸鍋蒸一個半小時後，再加以調味即可上桌，湯鮮味美，各種食材，一番咀嚼，齒頰留香。

# 養蜂人幸運過好年

◎宋明理雪

我們都畢業後，我找到了喜歡的兼任教職，閒暇時會去附近姊姊的菜園幫她種菜，種完菜、除完草，我就會到附近的一間小廟，去那邊的飲水機喝一些水，休息一下再回家。最近在小廟喝水的時候，發現一個與阿亮長得很像的人，也來喝水。更奇怪的事，是這位人士身上掛著一塊與阿亮一模一樣的玉蜂項鍊，連綁住那玉的皮製項圈，也是同一款式，這是怎麼一回事呢？

有兩次都是我先到廟邊的涼亭，這位人士要等我先灌水，次數一多了就聊起來。他告訴我他叫敏益（化名）。說起那塊玉的由來，原來是從未見過面的「他爸」送給他的。敏益小時候住在新加坡，一

直都是阿媽當公務人員養育他，後來，阿媽帶著他搬家到台灣屏東，做起養蜂的工作，一方面也兼做安親班的工作。阿媽除了養蜂，還要教幾個國小學童寫課後作業。好不容易把哥哥、姊姊和敏益拉拔長大，因為姊姊遠嫁台北，才結束了安親班，跟著搬來台北，但還繼續在近郊山區養蜂和賣蜂蜜。由於蜂蜜產量常常不足，當客人要買時，她則向當初在屏東一起養蜂的朋友進貨。

是阿媽一罐一罐的賣蜂蜜，才把他養大，現在阿媽生病，時常臥病在床，由他和哥哥接手來養蜂和賣蜂蜜。有時敏益利用有哥哥的家人在，可以暫時陪阿媽的時間，出來附近的廟，喝個水和人聊聊天，也順便看看這些鄰居，有沒有人要買蜂蜜。

但是繼承養蜂業的他，說出了近年遭遇蜂蜜貨源短缺的困難。原來中部的一些養蜂場，不知道為什麼，忽然很多蜜蜂都集體死亡。原因很多，還不知道是因為有人在果樹、檳榔樹噴農藥，還是什麼環保因素，總之，純正蜂蜜的價錢又抬高了。現在還有蜂蜜可以賣，他擔心等到連蜂蜜都沒得賣了，日子要怎麼過下去？

更巧的事，敏益身上也有很多張他爸寄給他的明信片，是童年時，在台灣或台灣附近寄給他的，而明信片上都印了張九齡〈望月懷遠〉的詩句：

海上生明月，天涯共此時。  
情人怨遙夜，竟夕起相思。  
滅燭憐光滿，披衣覺露滋。  
不堪盈手贈，還寢夢佳期。  
這樣的巧合程度，說明阿亮和敏益的父親是同一人，還是另有隱情？

畢業後的一次同學會，我與阿亮提到此事，他非常的震驚，他不知道除此之外，父親還有另外的兒子，於是我告訴他敏益會到廟仔的固定時間，他有空時就去廟仔，躲在暗處先窺探敏益，發現跟他長得幾乎一模一樣。證明我所言不假，因為事情有些敏感，深恐是父親的私生子，他怕母

親一想起傷心難過，不敢直接問母親。他就利用回屏東時，只能偷偷地在無其他人時問父親。

幸好，事情不是他想的那樣。原來阿亮的父親有個雙胞胎兄弟，都從父親領到玉蜂和明信片。他們一起去航海，這個弟弟要娶過新加坡女子，也生了一個兒子，可是在某次海難中罹難了，因此，委託哥哥照顧這孩兒。但是，一開始，這孩子的媽不肯來台灣。之後雖然勉強來屏東，後來隨著那母親嫁到台北就搬走了。

阿亮一直不知道自己這位堂弟敏益，是因為沒有住在一起。敏益只知道自己是阿媽（外婆）撫養長大的，卻不知道有一位伯父在暗中幫助他們，例如教他阿媽養蜂，把自己的蜜便宜的送給他們賣，幫他們找貨源等等。而他們雙胞胎兄弟都持有印著詩句的明信片，那是阿亮的爺爺印好交給他們的，希望他們出航每到達某個地方，就寄一張回家報平安。所以最喜歡那首詩的人，其實是阿亮和敏益的爺爺。

當我告訴敏益，他有一個堂哥阿亮時，他直嚷著說要回屏東認祖歸宗和尋親呢！只是他阿媽教他安安靜靜過日子就好，不要去打擾親人的生活。其實，這不是最主要的原因，有一次我去敏益家買蜂蜜，正好他外出養蜂。她阿媽告訴我不要去鼓勵敏益去認親，最主要原因是她一直對敏益瞞著他的身世。

敏益的父母結婚時，由於太倉促沒有辦理結婚登記，後來敏益他爸一直在海上，也沒有補辦，直到他過世都沒有辦。所以，阿媽告訴敏益，因為他父母都過世而亡，自己雖然是阿媽，不得已就把敏益辦成自己的兒子。阿媽讓他叫自己的親生母親「姊姊」的目的很明顯，這樣「姊姊」就可以沒結過婚的身分再嫁，不是以二婚的身分，可以嫁好一點的人家。這個事實敏益表面上一直不知道的，即使他知道也假裝不知道吧，因為他也發現「姊姊」對他特別好。

阿亮後來也畢業了，專職賣健康保養食物，偶爾見了面，過年前，他說，他願意與敏益相認，並帶他回屏東的家祭祖。四海之內皆兄弟也，何況是有血緣關係的人。這次，他還跟母親要一棵會長很大芭樂的樹苗給我，只是不知道這樹苗在非屏東境內栽種，會不會長很大的果子？

血濃於水，敏益有機會認祖歸宗真是有幾分運氣哩，今年是他第一次「回家」過年，最高興的應該是這兩堂兄弟的祖父。當失散在各地的骨肉能回家過年，一家團圓就不要再「海上生明月，天涯共此時」了。（下）



▲金門沙美遠來興（廣東粥）小吃店旁民宅之牆簷隱藏版莞爾風獅爺。

# 莞爾物語

◎文／圖／王天源

人世間，萬般風情，卻也，千般無奈，惟人兒，為何一夕，變得，如此冷漠。難道，因深處都市叢林，促使，念舊之人，遺忘，同甘共苦歲月。是否，因深陷汲汲營營人群，促使，惜情之人，忘卻，彼此相約，樹梢不是終點之友情。如是，我願遠離都市叢林，如是，我將離開汲汲營營人群，重負，牆簷莞爾之風獅爺。

只因，人生在世，不過，短短數載，最後還是塵與土，無需，憤世嫉俗，不必，鬥狠逞凶。因為，憤世嫉俗，無法解決問題，因為，鬥狠逞凶，只會，增添事端，唯有，正面迎之，唯有，理性待之，唯有，莞爾視之。人生，將如，迎接晨曦般，處處，充滿希望，時時，充滿寬懷，刻刻，充滿無限。

# 賴床

◎鄭詠馨

玻璃窗滲入陽光折射到床的一沿，上下睫毛不情願的分開，直視著眼前閃閃飄揚的小塵埃。塵埃在日光中現形，緩緩落下服貼落地，而我也在日色的照耀中顯型，如貓兒蜷曲死賴溫暖得棉被裡。不用上班的日子裡，手機最好關靜音，避免鬧鈴響起，阻斷我與周公相會的連續劇。雙手緊抱被褥，蜷曲成一團，悠閒自適的獨享這愉快的懶散色調。

不過這時候的世界頻率，似乎與我調色盤格格不入，上下跳動的脚步聲、支解瑣碎的人聲、廚具碰撞的匡噐聲、填滿全世界的汽機車啓動聲、還有那擔心我怎麼還不起床的溫馨呼喊，在我的耳膜裡飛騰傳書、十萬火急的傳遞，留下一道道赤色的傷痕。

「好，已經起來了！」這時候的我好像特別叛逆，偏偏要反其道而行。將身體蜷得更小，讓被窩裡的聲音再次微弱如同鼻息。就算真的醒了，也還沒想離開編織的溫度，去面對這個世界。

座位總是堆疊亂七八糟的文件，形式曆只有寫上的工作代辦，偏偏除工事我還有許多想做的事情還未完。昨天似乎又草草想起什麼東西還沒交完，讀了幾個人的訊息卻忘了回應。脫離制式的考試紙筆，總覺沒有一件事能

乖乖的按預期處理，青春被現實壓成了空氣，老化的整顆心，狼狽拖著沉重的身軀，無法喘息。

誰叫每個人都有惰性，小周末之後還有周六，周六之後還有周日的到來，就算是上班的日子裡，我也會豎耳聽聽外邊的動靜，瞄個時針與分針的崗位，如果時間尚充裕，我將再次沉入未做完的夢境，貪睡的時光將生活區隔出一方禁地，與現實隔離，沉溺在這片僅存的柔軟中。

晨光隨著人聲鼓譟，慢慢不溫柔的繼續上升，浸濡在棉被溫度的我，似乎也感染到他的煩躁。恍惚迷茫中，我看見尚未完成的作業，我想起要考試了確還沒準備，我聽見巨大的焦慮和不安正大步追趕著。睜眼，沒有餘力，可以再垂釣睡眠，用力的拉下封印的被單，像是與整個世界敵對，像隻死魚盯著慘白的讓人擔心的天花板，只是我對曾經的整個世界，已無掛念了。

妳說我會滿坑滿谷的抱怨，我會自怨自艾的不振，我會開始不明所以地哭泣，開始胡亂地唱著不成調的小曲子，開始抓著怎麼也抓不住的小塵埃，開始想著如果沒有的如果會是什麼鬼。

只是想暫時的隔離，不被打擾的安靜，只是一個好似重複又不似的早晨，只是一個似是而非的記憶。一成不變鑲上幾何圖形的花色，在陽光下形成多變的光影萬花筒，好似時針、分針與秒針每天都走同樣的路徑，但每秒會發生不同的故事與心境。伸手將日光刻劃拆解，時光裡頭到底藏了什麼？我以躺在床上的高度，在幽微中測量時光的厚度，往日雲煙，在日歷歷，但我始終懶懶得連轉身都不願意。之於現實，我想，現在的我只可能做個膽小鬼，沉浸在自己打造的保護膜，怕自己一翻身抖動，美好的時光就會駕著白駒或是太空梭，以更快的速度遠離我。

「不對！不對！」習慣性的滑開手機，慌慌張張的我劃破了時間的幻術。今天是星期六，但是因為彈性假期所以還是要上班上課的！

「妳要遲到了！」

「我剛醒，睡過頭了！」

高頻音調將空氣割斷成二比一的氫原子與氧原子，缺氧的思緒由童話中降臨現實，無法對抗，確也熟悉的旋轉那扇禁閉的門，理性走出，把過多的浮動的感性，暫且擱置在我那懶懶過的床上。

早安，今天又是美好的一天。



▲你在我看嗎？

# 監視器

◎月桂幽蘭

早上醒來，發現眼鏡右邊的支架壞掉了，哭喪著臉告訴外子，外子劈頭就罵：「這麼粗魯……每次……」，我無辜的說：「我心裡正難過，難道你還要二度傷害我嗎？」，外子馬上發現他不對，就說：「好好好下午帶你去配眼鏡」。

來到中原大學門口的眼鏡行，是兒子的舊識，親切的問好說：「不用換整隻，右邊支架一千元就好」。

晚上兒子回家一開門，就拿著一千元給他老爸，他老爸問：「加薪啊？還是什麼津貼？」兒子說：「是撿到的」。

那時我與外子正坐在客廳看電視，外子轉過頭來對我說：「這是支付你的眼鏡費用剛剛好」。我說：「感謝主，上帝真是供應的神」。

我回到書房備課，明天星期二去桃園國小的「生命教育課程」當志工。那一篇的課：正是小明去超市幫媽媽買東西，超市多找了小明五十元，小明為這五十元爭執許久到底要不要歸還，當然最後還是白精靈戰勝黑精靈。

備課至此，心裡浮現那一千元來，甚感不平安。說巧不巧，外子開門進來說：「我覺得那一千元應該去交警察局才好，現在到處都是監視器，萬一被當做小偷就不好，很不平安」，我心裡頓時鬆了一口氣。

隔天一早，外子把一千元拿去給警察局，女警問了詳細地點及時間並完成該有的筆錄程序後說：「半年過後，若無人來認領，你有權利領這一千元」。

外子從警局回來後說：「吼！要賺這一千元真辛苦喔！」我說：「這是上帝的錢，就算領回來還是要奉獻出去」。上帝的眼睛才是監視器。

【小說連載】

# 烏番叔

◎陳長慶

「天嘯老闆雖然是受雇於他人，但大老闆卻是他的岳父，在這裡握有實際的經營權，跟真老闆又有什麼差別？你這個工頭每月都拿了六萬盧比，天嘯老闆少說也有十幾萬，折合新加坡幣也是好幾千。不然的話，他為什麼不留在新加坡享受，而來這裡受苦受難？」沙瑪分析著說。

「妳說的沒錯，我們漁船的大老闆就是天嘯的岳父。如果不是這樣，誰會放心把一艘價值數十萬新加坡幣的漁船交由他來經營。而且是大權一手攬，每月匯回公司多少就算多少，沒人會加以過問。這種人不算老闆，誰才是老闆？可是對於他那個千金小姐太太還是要敬三分。雖然他說要太太來幫他分憂解勞、收錢管帳，但我在猜想，可能是太太不放心，惟恐他不妥安而去尋花問柳，專程過來看看的。」烏番叔笑著說。

「娶千金小姐做太太，還真麻煩！」沙瑪不屑地說。

「我們中國人講『門當戶對』，認真說來一點也不錯。」

「什麼意思？」沙瑪不解地問。

「當，是相稱；對，是合適。它的意思是說：男女雙方的社會地位和經濟情況，以及所受的教育……等等，都要相當才適合結婚。」烏番叔解釋著說。

「對、對、對，以前那位老太太曾說過，中國有一句：『龍配龍，鳳配鳳，王八配綠豆，蚤子配臭蟲。』的歇後語，跟你所講的意思差不多。」沙瑪興奮地說。（四十一）







